No. 9850　THE CHINESE MAIL.　No. 5, WYNDHAM STREET　JULY 8 1897

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十三年歲次丁酉六月初九日　禮拜四　第九千三百五十號

光緒廿三年歲次丁酉　五月　初二日

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司經研化學授鑑珍品創製各欵罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用當鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環小樂街劉賢錦金山庄寄售

丁酉年三月初一日　廣福隆啓

蘇省掃烟堂

周金劍天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足魚目混珠冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生良可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦以星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年思鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名紳商賜顧請認明門首石印告示爲記庶不致誤有志戒烟請即試之兹將分售各店列后　一在佛山昇平街羅綸昌蘇杭店　一在香港上環禮昌隆　一在省城濠畔街貞泰行內恒益申莊

十一月十三日

公司印鷄眉月柯厘晏麵粉出售

貴客光顧請分眞偽

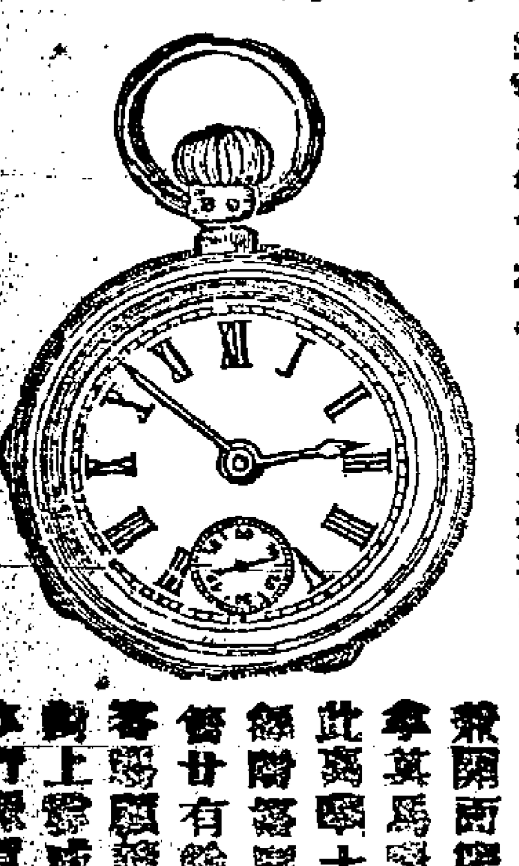
啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器常製超等之粉故十四年來銷流市上莫與爭美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此爲明証麵房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要緊故愼選好麥以製此妙品之粉以上列之嘜爲記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉戴以本公司之包者必係無耻之徒假冒翻裝諸凡買家若能助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈　三百員

丁酉年三月初六日

大美國士鐸頓美倫麵粉公司謹啓

香港代理人義記行未士緄士

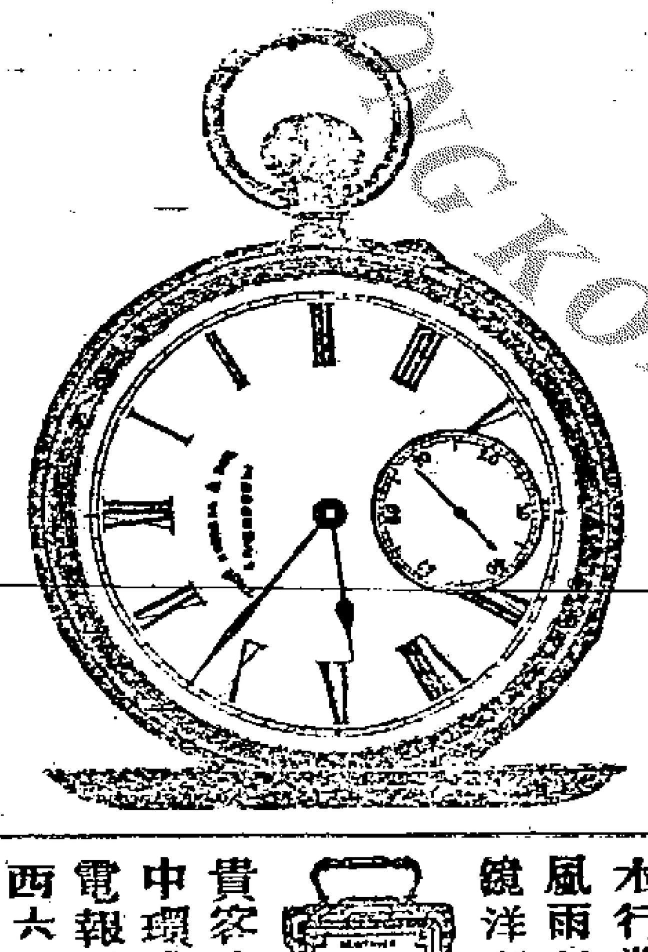
上好金銀鏢發售

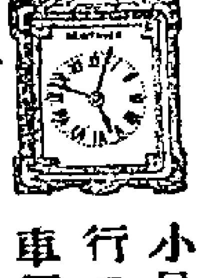


[illegible]本行[illegible]及金[illegible]其馬[illegible]兼開西環[illegible]士多宜拿其馬[illegible]發售價極相宜此寓學士及官拿貨爲領賜顧請到本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大馬路對上環威街第一號門牌又有洋貨[illegible]士利地架洋行

乙未年七月初一日

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表





本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行又沽另有上好脚車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號　利威洋行謹啓

麥尼亞長庚星嘜麵粉公司告白

啓者本公司長庚星嘜麵粉係用美國列寬尼加省所出之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星嘜精選頂幼麵粉便可無惧本公司主人麥尼亞乃天下做麥生意之大商故所製之麵粉俱係上等貨色　諸君採買本港各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈

一千八百九十七年二月廿六號　代理人瑞記行啓

省港張廣源罐頭食物庄

啓者本庄始創由外洋得法巧製機器各欵送禮罐頭食物發售內裝黑棗荔枝桂味糯米糍花地楊桃沙梨雪梨波蘿葡萄荳嘴桃鮮竹筍冬笋酸甜子羌蜜餞糖羌鮮草菇鮮蓮子苦瓜豆角紹菜炸禾花雀鴿春燒鴨土鯪魚酥鯽魚大明蝦馬有魚鼠及牛羊飛鳥海鮮等類均與生鮮無異美味清香皆能久貯不變舟車利便向蒙士商賞識中外馳名近有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以圖射利　貴客光顧請認明本庄人像秤嘜招牌爲記庶不致悞　前設一棧在香港永吉街貴發生內寄售今遷往上環大馬路門牌第三十七號開張但貴客欲採辦貨物者請移玉趾或寄函到定均能妥辦不悞

光緒廿三年五月吉日　粵東省城十八甫張廣源庄主人謹啓

香港中環正和堂

竊以醫家有隱不妨賣藥以懸壺輔君家所向成序藥而成餘藥藥下上品中品下品難理夏醫難以奏功醫藥五氣五色五聲非夏藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞欺日齊丹藥以鷄冒貨其爲害尤有不忍明言者也本店情殷濟世技無兆玉之藥志切博施顧之召金之術爰設藥以貨藥惟利物而每人想必藥良材意思無非實在不圖射利有如蘇井家泉濟衆壽世壽人林杏

乙未十一月十五日　本堂主人謹啓

何老威藥丸膏出售

此藥丸其性能補血能濟其弱之功實難盡述如人身體脾胃弱者而用補藥之功有加無已無論百病之後身體虛弱服之可扶元氣壯精神及服此丸滿身無病血壯筋強服之能轉弱爲強之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補血

THE OINTMENT 膏

此膏藥專治人身製痛兼及五眼內壅一症切傷用此膏藥所醫所患皮外部可奏効如神焉無一不識妙藥至皮膚外症如傷痛刀傷各症以此膏施之無不立效用對外科藥著多有損內之患而用此藥者斷決無損益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造英京倫敦新墨士弼街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣得上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認籍面及盒上字號方是眞貨並無刻有英京倫敦墨士弼街第五百三十三號門牌者則是假貨冒之

光緒九年八月七日　何老威啓

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨俱口不論多少俱是現銀清楚倘有賒借經手是問與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日

聲明告白

啓者太古成記專造船上起落貨物生意係由本年二月二十日起所有與各號交易俱是現銀并無既借揭賒租保等情但二月二十日以前成記各數歸經手劉卉新是問不干太古成記之事特此聲明以免後論

丁酉年五月廿九日　太古成記謹啓

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所築貨倉在於石塘嘴海旁現已落成四通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞負戴艱辛此則節用生財誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司仿而行之凡司理數目看倉職役俱用洋人倉門啓閉有時候或遇船期趕緊務須竭力劬勞兼用唐人料理一切臻安協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等眠宿以昭愼重至於引火貨物例不收貯　諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年丁酉三月廿三日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

全安燭保險公司告白

啓者本公司實備資本銀大十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物燭火燭之處所有保險章程仿照西例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便稽核本公司寫字樓設在大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保險宜此佈

光緒廿三年正月吉日

總司理人周少岐謹啓

告白

戒烟之方多矣然各有師傳其中不無效驗者若以價廉而效速則本堂之寧神戒烟丸猶爲費小而功倍者有志戒烟者祈早試之　每包暫收錢一仙　每劑暫收銀五仙　每兩暫收銀二毫五仙　再者本堂夥伴衆多如有賒借担保各項惟經手是問不得在貨項扣除特此聲明以免後論

丁酉年五月廿七日

文武廟直街愛和堂謹啓

洪桂昌內外科

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫期列左

限廿日包愈瘋毒爛鼻爛頭爛肉爛脚

限三日包醫止渴　限日愈陰陽大豬

限三日包滑芭菓　限廿日包脫痔漏

限七日包愈疳疔　限七日止面出行

限三日好紅腫眼　限廿日包滑瘋癧

限七日除點退臟　限卅日治癧疱山

限三日包愈鷄喉　限廿日包愈爛鼻

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之舖在上環大馬路開設

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看麒麟伴塔為記

廿年癮斷

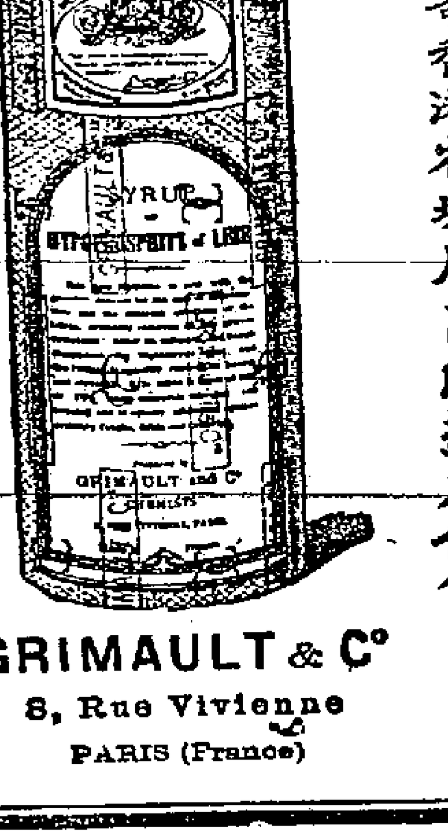
乃廣東香邑南屏人也少年不慎與染洋烟自咸豐戊午至光緒戊寅廿共計二十一年每日吸烟約五六錢其間破費不鮮雖賴富厚之可支實用形容之足畏用盡自已之錢財徒受他人之譏誚既時悔事壞品傷神莫過於斯染疊之弊萬言難罄前於壬申之春間續愧自願痛戒奈無善方所用君臣厚藥戒而弗克雖幸暫戒未及三月弊病叢生卒難守也如是再三不能成功戒念灰冷已置度外於丁丑之冬拋管離鄉赴厦營謀適因厦門烟淡難以充癮有梓人鄭彥爽爲說以香港屈臣大藥房精粉付厦門開記發售可以頂癮遂爲試之余則買回吞服神爽胃强飲食倍加起止三月二十年烟患一朝洗却正不知癮之所往不意中竟被精粉戒脫今逾年餘身體强健百病不生顏枯復潤鳩毒盡除皆賴精粉之功方得見效倘有心戒烟者必先要立下斬釘截鐵淸源絕流之志取精粉如法服之決不悞也適奉送扁額一方額曰廿年癮斷以誌感念焉

粵東香山容緝熙謹識

善聞讖言之起因感而生諸辭之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之醫德固不敢忘讖尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月還流鶴身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫龍而無術思登彼岸縱呼楫以何能不賚買棹駕片旋識屈君之而竟爾將航渡世務期伸己之忱遂惠我以靈丹起沈痾於返掌固心恩愿額須藉日報以揚名澤本凱淪異風間而紀實矣乃者人言代異衆論羣同謂丹寵功高縱掉沈淪於一旦恐黃泉路近孕悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變旣將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎凉駒光屢過計幾經霜署馬齒仍增轉覺體健身强不必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸島君依然不死在人則幾疑再世在僕則實藏二天則所謂孽復萌移花易萎固水未落而石已出瓦礫解而冰旋消者也僕有身共渡迷津不惜殷勤剖白剏同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除炎思濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破讖而已哉

粵東香邑容緝熙謹識

克利馬爾補陽糖汁



GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸骨腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蒙此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

番邑敦仁善堂告白

倡建敦仁善堂捐題小引 天下之至良莫良於存善念天下之至美莫美於設善堂人未有爲善而不昌者亦未有聞善而不化者故書曰惟善以爲寶方今世風日靡俗尙澆漓尤其甚者于弱則械鬬漸多婦女則歸甯不返豈非不聞善言所致哉則宣講善堂之宜亟設也我粵首倡愛育善堂繼而廣仁麗濟近至南順等處亦多建設獨我邑則未有舉行豈以善爲不美耶亦以事難創始耳茲擬倡建善堂於市橋新造兩地先延師到各鄉輪流宣講及贈種洋痘檢拾字紙繼則贈醫施藥以後善舉逐漸增加庶幾澆漓甚可望轉機婦女愚猶明大義未始非轉移風化之一助焉惟是無米不足成炊無貲不能舉辦爰古緣部捐題俾得隨緣樂助伏願 仁人君子大發淋漓助成善舉夫而後鄉閭之未聞善者皆聞善以此起也善夫 番宰批詞 據稟及章程閱悉該紳等樂於爲善甚屬可嘉准即出示曉諭以昭大公而垂久遠所有堂內收支各款曰暨應辦諸善舉在事紳董務宜潔已和衷認眞經理愼毋稍涉圓融致滋流弊是所切盼粘抄章程附 値理陳作屏王旂三彭碣庭黃靄洲衛梅溪屈志南曾恩溥陳綽卿關恩溥莫來賓凌文孫黎蕡階凌玉生黃榮枝黃天侶胡佐卿崔良卿維子驄劉展廷胡禮廉郭耀垣蔡卓鋒邵華耀林挺生黃萌初番誠之羅秉石莫耀堂車茂軒梁曉東梁經山曾耀生郭紫庭陳麗生李隱亭彭汝棠林禮田陳杜石陳碩臣梁浩田劉麗生陳玉堂劉隱甫胡天衢崔萃牛馮儉卿陳健南陳澤南張祥芝林香輪郭秀生梁暘谷林挺南吳雲梯彭冠初雷鏡秋彭少鏗劉懸孫等公舉管理銀兩數目惠和號劉慶孫 元合號王旂三 廣昌和彭碣庭 安榮棧陳作屏 謹將收到各善信樂助本堂經費臚列 劉昌後堂壹千員 王旂三壹千員 黃靄洲壹千員 陳立本堂五百員 莫來賓五百員 關恩溥二百員 陳焯卿二百員 曾恩溥壹百五十員 楊焯軒壹百員 三十日

光緒廿三年 六月 初三日 番邑敦仁善堂謹啟

屋宇出投

啓者未十在士當郞承命於壹千八百九十七年七月十三號禮拜二日下午三點鐘在下開第一單屋宇又於一千八百九十七年七月十四號禮拜三日下午三點鐘在下開第二單屋宇當衆拍賣 第一單係摩囉上街第二十九卅一號摩囉下街第三十三十二號屋坐落香港域多利在田土廳註冊內地段第二百四十七號D連上蓋屋宇及所附該業者曁一切利權該內地段第二百四十六號係由一千八百四十三年六月二十六號起未滿七十五年期每年納地稅銀二磅二司零又該內地段第二百四十七號D係由一千八百四十三年六月廿六號起未滿七十五年期每年納地稅銀二磅九司零以上兩地段立有批租合同於一千八百九十八年三月一號滿批每年租銀照合同該銀五千零零四元 第二單係油蔴地晉尾巴街福星里第一二三四五六及油蔴地廟街第二四六八十十二號屋坐落九龍油蔴地在田土廳註冊九龍內地段第一百零九號昔係ABCD及該地段所賸之份連埋九龍內地段第一百零九號全段連上蓋屋宇及所附該業曁一切利權該地段係由一千八百七十七年三月三號起未滿七十五年期每年地稅納銀二十一元一毫二仙以上第二單買成於一千八百九十七年九月一號交易即交割管業上列拍賣日期或有更改再爲佈達欲知詳細者請問賣主所延之律師狄近及希士定便悉此佈

三三一

一千八百九十七年 六月 廿九號啓

恆美告白

敬啓者本號覬到名嚴選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜其氣味馨香與別不同故自創之恆美花香古勞茶裕美恆泰古勞包種長春卜卜小種茶玫瑰小種秋蘭玉蘭長福各種等茶發售溯自開辦以來迄今四十餘年叨蒙 貴商賜顧幸得中外馳名深荷隆情銘感無旣但本號向在河南白鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌廣茂泰行內寓接辦惟歷者奸徒私裝暗販假冒本號招牌款式欺騙各埠 貴商深爲可恨前經稟請 英憲註冊 恩准本號自創之恆美長春各款等茶照用時辰鏢圖式爲記別人不得冒效影射私用等由乃奸商慾不畏法見利忘害以故連年查拿假冒之家迭獲嚴辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受或將時辰鏢圖式各印文字謡惑又用八卦諸般模樣影射魚目混珠種種弊端難以枚舉但本號向表箱身招牌各印日久朦暗難於分辨眞僞惟此佈告 貴商咸知嗣後由西歷壹仟八伯九拾七年六月壹號即唐五月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作爲內票而用其已前之內票從此剛去至各款箱身及蘀包外嚜均表合色招牌字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望 貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及內外各款招牌則眞僞至有分別也

光緒廿三年歲次丁酉 五月 初二日 廣東省城河南白鶴洲恆裕號恆美號香氏主人謹誌

孫義順六安茶發客

本號向在大安採辦雨前上上細嫩眞春芽茲加工揀選不惜資本向運佛山鎭經廣豐行發售歷有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字會圖射利以假混眞而茶較我號氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有龍團佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

五卅四 丁酉年三月初七日 新安孫義順謹啟

廣東朱炳昌

却病止渴

烏龍聖壽茶

本號各項丸散稱效海內已越有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性淸純其味濃馥其功祛寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服極遊旅鄉居之便近地官商用後嘉許者均蒙賜匾額遠如外洋亦接踵爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也 老舖在佛山黃傘大街 一樓在香港上環大馬路 一樓在省城外普濟橋 一樓在省城內城隍廟前 每盒八塊代銀八分

丁酉年 四月 廿七日 德安堂主人謹啓

告白

敬者黃耀南普救丸舘向在香港中環士丹利街門牌第十九號近爲基口開張數十年矣今有同名同姓者亦在此士丹利街 諸君光顧採買普救丸請細認門牌庶免有悞特此佈聞

光緒廿三年 五月廿七日 香港中環士丹利街門牌第一十九號黃耀南謹白

寶路公司告白

啓者本行茲有新到氣枕氣墊氣床褥等件 貴客如欲採買者請到本行面議此佈

光緒廿三年 六月 初二日 寶路公司謹啓

罐頭荔枝

本公司在澳門沙欄仔專辦荔枝等項罐頭生理用飛鼠嘜頭爲記一向無異製法精良歷久不變已蒙各埠嘉許近有無恥之徒假冒本公司字號影射漁利 諸君光顧請認飛鼠嘜頭庶不致悞今特託香港和興西街吳源興行與文波翁代理接辦俾 貴客易於商買價甚相宜欲採辦者請 移玉惠顧幸甚

丙申五月吉日 澳門福安號公司啓

潘安裕堂

經驗心氣痛肚痛丸

啟者本堂授得良方揀選上藥製成心氣痛肚痛丸專治一切時症飲食積滯血氣凝聚諸般痛症及婦人經前產後用之無不立效此丸經親友屢試屢驗居家出門護身之寶也 諸君光顧請到香港中環德祥洋貨店發售 一在上環金魚巷廣茂生店寄售 一在省十八甫趙行堂 一在第六甫昌利源 一在吉祥橋游雁源寄售

各款玻璃器皿發售

啟者德記洋行現在承接昆利公司全權專一代理該公司乃天下最大之鑄玻璃局係創造各款玻璃器皿日前李傅相遊歷歐洲時親到該公司玻璃局閱看經有定造各式玻璃器具爲其府內設用如有 富商巨賈欲採辦玻璃各器各樣花式均由德記洋行辦囘齊備請到本行寫字樓看貨可定造也

光緒丁酉年 元月 廿八日 香港中環德記洋行謹啓

此報紙在香港大鐘樓上街華字日報館陳燦文刊印

……名古屋……所募者未已滿額……
川福井四縣民人則概不收餘都計應募者約
五百名給以遞証俟應用時調令當役

……破膽餘之以資談柄前月二十二號不知何處謠傳某強國欲攻去歲十月八號……衛兵隊號令數回喊聲震天地國王不知底裏疑是變起倉卒徹夜驚魂不定及至次日左右奏明而國王猶食不下咽顏色如灰殊可憐也

……民竟堅執不與彼此吵鬧事公王……

田縣知縣所聞竟將兩造拿獲解省訊究訊由省中訊出實情經王夔帥據實奏聞於二月間奉　旨令宗人府偕溥松訊問有無賄賣搆奏情節而溥松堅不吐實遂飭將全案解部勘審惟其中有牽涉薛雲階大司寇之姪薛濟之處而案犯自到京以來該部并未知照宗人府其中顯有袒庇情事遂爲張次珊侍御據情奏參聞所恭授意司員一節其司員一爲郎中嵩蒙一爲主事戈炳琦至詳細各節尚俟續聞再錄也○前門外打磨廠鳴大客棧於五月十七三更後住客因吸鴉不慎燈火然着蚊帳連及頂棚轉瞬發高丈許幸闔店人驚醒趕將店內客人救出旋由地面兵役鳴鑼傳知各水會陸續趕到竭力救息共燬去房屋六間街鄰俱未央及莫不額手稱慶不置○華俄銀行房屋業已落成於四月二十六日開張近日生意甚爲暢旺其條規聞已訂妥共有六十餘條之多惟均係俄文一時無從譯錄亦憾事也

闗稅漸增　杭州新設稅關征收稅項去年開辦之始報稅者甚屬寥寥每月征收銀一二千兩而已至冬季略有起色今春商賈雲集進出口貨物較多稅銀遂逐增收有加無已蓋因出洋各貨由杭報稅既省各卡釐金兼免跳延阻滯是以願出於其塗者日衆也聞因茶絲上市稅更蒸蒸日上聞近日每日可征二三千兩少亦千數百兩云○濬勘鐵路　蘆漢鐵路前已一再委員查勘盛杏蓀少常以事關重大未便造次舉行因復委汪直刺喬年張明府延鴻會同洋工師由湖北漢口啟程重行勘視迤邐至直隸保定而止臨行時諭以沿途情景須一一筆紀俾得赴滬上總公司處銷差○柏垣星隱　湖南臬司桂廉訪中行政務殷繁積勞成疾參苓維進計醫回延至上月二十八日竟歸道山讒接日前電傳　上諭湖南按察使着鹽法道李經羲補授欽此蓋即因廉訪出缺之故也并聞鹽法道一缺現由候補道李子陶觀察代攝云

臬案　王恭控追譭俟賠羞銀及工銀共八百十三元一案初八日臬憲再提研鞫陪審員均謂渡告得直臬憲判令被告應賠補銀六百元并繳堂費○外貨保險　上海捷報言鴉順輪船失事計所買保險以藤富公司所賠償爲最重該公司受買茶磚保險一千七百兩其餘若拿受買銀四千兩中外公司受七千兩於仁公司受二千七百兩揚子公司受三千兩○洪冲鐵路　前日北京附近大雨洋溢津蘆鐵路多被冲塌現已僱工填修幸兼工趕程看搞從事不數點鐘將缺口修葺完竣車行亦不致阻滯○梧州消息　前月杪梧州兩大氾濫水之深處淹浸數尺英領事已抵梧州華官優禮待之現整頓某祠處爲英領事蟾帳暫住之所云○追談往事　叻報云前者普法之戰德法兵軍死傷之數及其所耗諸費至今始經查確計法兵之陣亡者約共十三萬六千名傷後醫而弗愈至於斃命者八萬名自疊染病及意外致命者二萬六千名被囚所擄斃於德獄者二萬名傷而未死者十三萬八千名意外被傷而未死者一萬　千四百二十一名以上死傷之人計共四十七萬七千四百二十一名至於德軍則死亡者共四萬零八百七十七名其中陣亡者計一萬七千二百五十五名傷而後死者二萬零一千零二十三名傷而得愈者一萬八千五百四十三名統計是役法國所耗軍費二千三百八十六兆四十一萬二千五百五十八扶令而賠償德人之項則共五千七百四十二兆九十三萬八千八百一十四扶令又查法國於是役損壞之物業共值二千零二十三兆九十三萬九千扶令而建造炮壘及一切守禦之費共二百零七兆二十三萬九千八百扶令及賠償毀之產業共銀六百零四兆六十二萬二千四百二十扶令然富法民自相鼓噪時所壞各人物業而未有賠償者共值五百三十五兆零七千扶令以上各欵合計共耗銀約近五百兆而德國所耗之項亦約爭八千兆嘞之多可見此兩國之爭實爲近古未聞之巨變也

續錄簽助慶典芳名列　洪子義　黃竹林　李星舟　長發棧　廣華　公安祥　吳勝銀　吳勝意
何同有　普源公　謙記　恒安昌　公安榮　利南　廣安昌　萬全堂　源安昌　同裕和　廣
錫隆　文興記　曾林記　天元堂　恒昌泰　又安堂　保安昌　萬裕堂　保太和　永昌盛　興
記　南昌　和綸　高隆泰　滿隆　公安祥　鴻發　福來　寶　合利　永來　萬興　祥合
華安　恒德祥　滙源　德隆安　和棧合　恭寬棧　廣茂生　美福　瑞英昌　錦裕泰　廣泰和
永昌泰　寶隆　寶興昌　仁和棧　廣同福　永泰榮　廣德祥　廣泰源　永義源　和昌隆
廣裕豐　福勝隆　兆英和　均同昌　祥安　瑞昌　陸曉村　宏昌　興記　盛記　新興　豐泰
達昌　興昌隆　廣發　以棧　同發　興昌　兆記　廣源　嵩記合　陳天申　廣安棧　名利
棧　五和　泗合　生昌德和　奇香棧　怡德公司　温就　穗益　大益　泰益　萬芳棧　廣天
福　羚牛和以上每捐銀五元
連上共捐銀三萬二千一百三十四元　末完

聲明告白

敬者香港第五約大道中街門牌第二百九十一號英昌隆蘇杭洋貨呂宋烟生意今因同件黃昌文志圖別業并經手胡沛記胡盆記梁鏵記鄧容記黃文記馮恒發堂各所沾之股份皆自願將英昌隆招牌并全盤生意一概項與股內人恩昌堂承受仍用英昌隆字號開張訂於六月十四日將各股本及承項招牌等銀一概交易清楚倘黃昌文以前所有賒欠揭借等情請於六月十四日之前趕明但交易之後與本號英昌隆無涉日後英昌隆生意盈虧與退股人無涉特此佈聞

丁酉年六月初九日　承股人恩昌堂謹啟

聲明告白

啓者香港上環大馬路門牌一百九十一號英昌隆京蘇洋貨呂宋烟生理原日黃昌文經手占六股方恩經手占七股茲黃昌文等大股情愿退與方承舉鄺濟記方李記馮達記方贊記趙厚祥方香記方恩承受訂於六月十四日交易所有欠到各號貨項揭項借項等俱歸方恩支結日後英昌隆生意盈虧與黃昌文等無涉特此告白

丁酉年六月初九日　黃昌文暨仝啟　經手六股

聲明告白

啓者本號自光緒十九年即英一千八百九十三年開張鋪設架風吉打埠向延温昕初即福新爲司理兼買賣貨之職由今夏四月二十日即英一千八百九十七年五月廿一日止經已開辭職守惟從前在外倘有揭借會項或簽名代人擔保等情均爲經手是問與本號無涉至於本號前發與温昕初合同視爲廢紙特此聲明以免後論

光緒廿三年五月初十日　福昌號各股東謹白

儒醫黃耀南普救丸告白

藥愚自同治乙丑年八月到洪業醫賣卜發送普救丸十年人皆知之至光緒乙亥年月始行發售初蒙潮州官商次蒙嘉應福建紳商傳揚外南北行及四鄉外埠均知我丸靈驗如神每逢製藥先誦明聖經若云濟世則吾豈敢惟以實心行實事耳祖傳秘方並無傳授外人未有寄於別店發賣近有無恥之徒假冒我普救丸名目貪圖射利僞藥誤人不顧陰隲忖思方既不真藥必錯謬病豈能瘳縱使含沙射影名相同實不相同雖鴻高明洞鑒諸尊光顧懇細嘗藥味細察丸內細看工作本號與藥店工作不同便知真假祈到本館採買不致有悞并附錄拙作七律一詩一首乞請　大雅誨政

祖傳秘製是仙方假冒之人未必昌選藥一心求上品和丸十指遍生香兢兢自矢存忠直赫赫神明鑒歹良幸賴　諸尊青眼顧爲愚中外遠傳揚

本館仍寓香港毋環士丹利街門牌二號
光緒十一年四月番禺儒醫六十七老人黃耀南謹白

採買鴨毛

啓者本行常買各江鴨毛等如各貴商有貨者祈先携樣到本寫字樓面議乃可無庸到鴨毛局也特此佈聞

光緒廿三年六月初八日　中環祥發洋行謹啓

東安號大茶江發行

啓者本號專辦鶴邑大山老茶生枝熟葉淨葉時時方便隨意作辦每包重約一百二十斤包頭主固價甚相宜　貴客光顧請移玉到西營盤大馬路門牌一百九十七號安泰隆雜貨店內面議

丁酉年五月初十日　東安號謹啟

聲明告白

啓者西營盤第式街西華里前有人重修福德宮現經落成開光茲該值理等所出緣簿中有盈泰元利德利忠利福合五家字號置諸簽題值理之列惟該宮重修簽銀此五家字號概不知情與此五店無涉特此聲明

光緒廿三年六月初六日　盈泰　德利　元利　忠利　福合　同啟

告白

啓者茲有大荷蘭國富商初至中國貿易現在本港開行辦賣鴉片土并各色布疋及鐘頭什貨等物如有採買者祈移玉到荷李活道二十號門牌好時洋行辦房面議便是　諸君光顧價甚相宜

丁酉年六月初六日　本洋行謹識

李察博士以電氣奇妙新法治病告白

啓者李察博士精究電學擬於西本月八號九號即禮拜四五兩日在大會堂戲場試演電氣每晚八點半鐘啟門九點鐘起演至十一點鐘止其演法大有可觀足以怡情適意無論何國人士均請到場觀劇分文不取另備有椅位俾得本港官員報館訪事坐觀李君不過暫留香海爲日不久現每日在新域多利酒店三樓看症由上午九點鐘起至下午七點鐘止有華人通事傳言如或祇來商議者不受酬金此佈

一千八百九十七年七月六號謹啓

影相擴相

啓者本號瓊綸映相館開創三十餘年屢蒙中外官商嘉獎近且考究新法精益求精歷歲月而常新傳形神而畢肖與金山英國之名家影相有過之無不及也以祇飾詞鋪張言過其實者相隔天淵鋪在香港中環大馬路門牌七十六號諸君賜顧價實不二此佈

丁酉年元月十二日瓊綸號啟

東華醫院告白

啓者現承別埠託薦名醫如有品學兼優醫明理達者請先刊贈醫二月倘可錄用或在本院富席亦無不可特此佈

丁酉年六月初六日　東華醫院謹啟

固本毓麟膏

此膏專能固本止遺壯腰煖腎補陰調水火種毓麟之效奪造化之功男女貼之皆驗並治婦人經前百病先後不調下元虛冷產後結痰帶下癥瘕見立奇效及治一切虛損之症如腰痛無力風痺風癱瘰癧等類名目甚多不能盡述此膏藥料珍貴靈驗異常遠近皆知每貼取回工料銀壹員寄本港欽賦街循環日報館發售

丁酉年二月廿五日　登化館謹啓

告白

台灣台南城內第一區仁厚境松本法律所即狀師館松本庄八君台南大狀師也東西例學無所不通辦案精靈而且酬金有限諸君有事於台島即請函商可也謹白

西四月十七號啓

澳門知新報告白

列國歲計政要一書備載各國民數疆域商務鐵路戰艦兵額賦稅國債等政事且列爲表目比較多寡易於考對爲習西學第一種要書西人每歲輯成一書中國則自癸酉年始有譯本至今二十年未有總譯者本館特購本年西人新出之冊繙出每期付之報末以供閱者考察

丁酉年六月初四日　澳門知新報謹啓

招人起貨

啓者本公司之火船名禮字已由卡剌吉打此處及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日將攬載紙到本公司加簽至船上起貨如本月初八日下午四點以前船上各貨仍未起清本公司將各貨起至灣仔倉公司貨倉貯放有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日提貨否則將其貨起上貨倉費用與保險均由貨主自理特此聲明以免後論

丁酉年六月初七日　沙宜公司謹啟

上項各色顏料發售

本行常有新到頂好顏料出售其色鮮明功力倍加如絲毛布紙料竹木器等可用此染入無變壞其價格外相宜倘蒙　賜顧請至本寫字樓面酌此佈

丁酉年六月初四日　士丹厘街　義信洋行謹啓

浩昌和洋貨

敬者本號專辦英國美國帆布顏料小鐵鏡鐵油漆船上雜務器具發兌官商光顧移玉至同文街三十五號面議

香港華字日報

選錄京報

奴才依克唐阿錘跪 奏爲會同遵吉開工請領經卷等項恭摺奏祈 聖鑒事竊奴才等遵照欽天監擇定日期於本年三月十三日辰時祇詣 福陵 隆恩殿敬謹開工督率司員偹匠人修遂恭查天春中間遂藏匣內金銀八寶金鍋鐵元寶五錠寶石五塊尙堪供用惟經卷藥材人參五色緞線等項均應更換奴才等撿查歷次辦公成案具陳奏請 飭交內務府備辦委員祇領護將應領經卷等項遵照成案開寫清單恭呈 御覽俟 命下之日奴才等另派委員赴京請領以備恭藏所有會同開工請領經卷等項緣由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒謹奏奉 硃批該衙門知道單併發欽此○劉樹堂片 再前據開歸陳許道陸襄鉞詳以省城人烟稠密其中窮檐小戶頗無恒產欲圖小貿謀生往往苦無資本該道因遵其本生繼母二品命婦陸尤氏之命捐銀二千兩設立籌濟局遴員會同保甲局紳士確查眞正貧民准其覓保借領酌定限制分日抽還不取利息出納皆由紳士不經吏胥之手所需局用由道按月捐銀五十兩不籌捐款庶久無虞短絀周轉可期不竭擬定章程呈請立案前來臣與司道亦公捐廉銀一千兩以助經費自上年十二月開辦以來借領已逾千戶體訪輿情於貧民生計不無裨益查士民人等捐助地方善舉銀至千兩以上例得請 旨建坊今命婦陸尤氏賦性慈祥情殷施予慨捐鉅款有裨窮黎合無仰懇 天恩給予樂善好施字樣准其自行建坊俾彰棹楔之榮用廣 旌揚之典爲此附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此○恭親王等片 再軍機處奏戶部郎中陳熾上年九月間告假省親現在回京銷假臣等公同商酌仍令該章京在額外行走謹 奏奉 旨知道了欽此○奴才載選跪 奏爲循例查明各項事宜恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事竊奴才荷蒙 天恩畀以守護 陵寢重任所有應辦一切事宜悉當殫竭愚誠認眞辦理自奴才抵任後即派司員隨同奴才親詣 各陵按册詳細點查陳設鋪片俱屬相符至 裕陵 隆恩殿東暖閣佛樓上供器等項謹查所存檔內恭錄乾隆四十九年五月欽奉 諭旨東暖閣佛樓上樓梯撤下嗣後永遠不必安設其上面相連樓梯之活闢著釘安堅固等因欽此所有樓上尊藏各件據該管司員等結報件數相符其 各陵禮部庫存 祭祀應用金銀器皿各圈餧養牛羊足額無缺承濟庫現存銀兩承濟倉所存米石 濟當現存架木銀錢各款及石門工部庫存物料均與印冊相符當經該管各官出具印押甘結存案奴才復恭詣 各陵暨 各園寢遍歷詳查所有八旗綠營守護官兵晝夜嚴密巡邏均屬敬愼安協地面亦皆安謐所有奴才循例查卽各項事宜緣由合恭摺具 聞伏乞 皇上聖鑒謹奏奉 硃批知道了欽此○張之洞片 再查定例士民捐修橋樑道路實於地方有裨捐銀至千兩以上者請 旨建坊給予樂善好施字樣聽本家自行建坊等語茲有羅田縣已故五品封職王潤春五品命婦王張氏存日捐修東安河下游石橋及古鼓樓衝西河口石橋二道後被水衝塌其子州同職銜王培饒承其遺命前後共修四次用銀千餘兩 前修皖鄂交界之土地岡等處山路用銀五百餘兩行旅賴之復遵遺命捐本前陣亡知縣彭仲芳專祠香火田一百二十餘畝繳出約據契價値錢一千八百五十串計先後共捐銀數千兩洵屬好義樂施與建坊之例相符由縣查明造具册結詳稍遞轉據湖北布政使王之春詳請具 奏前來臣覆查無異合無仰懇 天恩俯准將王培饒之故父母王潤春王張氏在於本籍羅田縣照例建坊給予樂善好施字樣以示旌獎出自 鴻慈除咨部外謹附片具陳再湖北巡撫係臣兼署毋庸會銜合併陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此

羊城新聞

督憲牌批 職商劉柳垣稟批據稟張倅將議買新商捏稱原商二輪値價一萬五千五百元捐以四輪價値一萬四千元勒還不給各費混牽影射含糊變價并有人冒名赴局瞞稟等情是否可信此案歷時已久何以延不清結究竟因何輾轉轇轕前後互歧仰廣東善後局澈查明確核議覆奪飭遵毋違稟及清摺均抄發

番禺縣示 番禺縣正堂裴爲示諭遵照事照得問刑衙門例設代書凡有呈狀皆照本人情事據實謄寫蓋用戳記號投遞如或本人自作自寫或親族代作代寫亦應于呈尾寫明姓名住址定例昭然原以杜妄告而絕弊端也乃近日本縣核閱呈詞多用白稟竟有措詞不當意在挾制官長實屬不成政體當提代書據稱該呈係由原人自行繕就投遞且近來呈詞多係自作自繕或有違例不經句語該代書向其勸阻輒以留難阻滯定必上控爲詞意圖挾制似此有礙刁于風俗民情大有關繫合行出示曉諭爲此示諭告狀人等及代書知悉嗣後三八卯呈均照例由代書據事直書遵出狀式繕正蓋戳卽或自作自繕亦須用正副式狀于呈尾寫明作呈繕寫人姓名住址蓋戳投遞倘或不遵及有悖謬句語除呈詞不收外將遞呈人重責並究本縣每日出署欄輿呈詞間多收閱原屬格外體卹民隱乃近日紛至沓來幾於應接不暇反開好訟門逕嗣後如命盜奸拐重案自隨時收閱如尋常事件仍着告期不得輒用欄輿以示限制但該代書等亦不得需索戳費致干重究其各凜遵毋違特示

水退圍竇　西潦漸退居民如釋重負茲聞初五日鼎司謂少尹稟報到省言西潦退去三寸尙存積潦五尺四寸初六日復乾五寸實存積潦四尺九寸惟聞南海縣黃鼎司所之陸洲圍初五夜四更忽然崩决一時人聲嘈雜水勢騰奔所有桑地禾田盡被巨浸惟時在深夜家人有無冲塌庠宇淹斃人命耳容俟確查續報

禁止當樓 寶華正中約紳將坊門園地改建當樓爲坊衆阻止兩造搆訟旋經官長踏勘各情業錄前報茲之初三日南海邑侯董明府懸出示諭云署南海縣正堂董爲示諭遵照事照得寶華坊止中約擬建信義押店一案自四月初間紛紛控告屢日廿六日奉到善後局憲行知該押商領帖原案聲明係在寶華市開張昨經親詣勘明現在批建處所雖與寶華市相距不遠然實係寶華坊正中約地段並非寶華市地段既與領牌原案未符自不應在此建造開張合行出示遵照爲此示仰該押商曾鴻恩及附近居民人等一體知悉所有信義押應領牌照原案在於寶華市擇地建造不得仍在寶華坊正中約內開張其已成之屋改作民房居住可也其各凜遵毋違特示○變通裁兵 粵東水師各督所設輪扒各船向撥督兵配充以資巡緝自上年部家議准裁兵三成粵兵派不敷而河面巡防尤不可輕忽督憲譚宮保審時度勢特將練兵加餉項酌減三成抵支船身新粮等項業已准開自七月初一日一律照辦○道篆委員 去歲南韶連道阿觀察究教人京引 見許中丞遴選幹員檄委特調羅茂堂觀察來粵署理斯任現聞羅觀察因病任署仙游南韶連道人缺昨日撫憲會銜牌示檄委顧實夫觀察署理顧觀察印元勳入仕粵東於嶺表利弊情形最爲熟悉也

院開仁濟 善堂倡自粵東利物濟人功德之大莫與倫比邇來城厢內外善堂繼起不勝僂指惟東關一隅地方遼闊善堂贈醫惟潤身社而已每晨附近貧民詣社求診者醫士苦於應接不暇且有病人遠隔步履維艱贈醫之舉未能遍及茲有劉唐二君切痌瘝之隱念拯斯世之瘡痍倡議創設仁濟善堂於仁秀里延請國手贈醫並雇人檢拾字紙一俟陸續捐助集有成欵始行購地建院所有善事第將舉行推而廣之聞該堂擬於本月初九日開堂贈診將見仁心遠被壽域同登衆善舉行必有餘慶劉唐兩君倡善之功必流播於無窮也

中外新聞

西人格物 知新報譯西四月三號紐約格致報云格致師亞活窩力謂人皆知考求動植物質而不知考求人物之質凡人有知覺禽獸亦有知覺如飢能食渴能飲目能視耳能聽鼻能嗅足能行若而悲號此皆人之性亦物之性也前有英國格致師仕波嘗府初出雞雛用藥紙眯其目使不見迨及雞雛稍長時使能知覺豕日如黃蜂近之則知走飢鷹見之則知避母雞叫之則知聚集仕波嘗以此考之因知凡物之性皆有自然之知覺又有格致師摩近者欲考求鳥獸之性亦將雞雛初出時先眯其目至稍長時以黃蜂飼之則不食以青蠅飼之則速食用沙放其側則不顧用米放其側則啄俟其渴不與以水置水於別處則知尋而飲之如以黃蜂去其針螫則食之蟛蜞去其鉗爪則食之然若不去其針螫不去其鉗爪彼必不食知覺使然也又一日將火雞因於木櫃中適有飢鷹側翅而來火雞遂飛鳴亂叫雖目未覩飢鷹之窺伺卽知其禍害之將及亦性之知覺使然也人之性有上下等物之性亦然人不作負心事而下等人樂爲之 如其性之所發露也地球上人類有數等其性因亦分爲數等且觀禽獸之性同是爲禽獸之類也而強大弱小者不同陰柔與猛鷙者亦不同余曾細察各鳥之營巢而辨各鳥之性如鵲所營之巢佈置雅潔何以其哀怨若此其性爲之也春燕每年必待其子歸認舊巢秋雁每年必約其羣復歸舊地亦其性然也前此遊歷人斯必嚴至歐洲各處及西伯利亞考究雀鳥之性見大雁每冬時由北而南以避寒氣其弱小者秋至先去其壯大者必待嚴寒而後去蓋鳥久有愛子之性與人同也然靡近詳於考察禽類尙未及於獸類勞文拿則謂犬能認主人之足跡而尋主人因其歸家時見其履下有犬足跡後穿別人之履外出則犬不復能認矣當時勞於旁人皆以爲怪竟不之信乃謂犬足之跡焉能在主人履下不知犬知主人出遊彼則在于所往量度主人之步履長短而後行故主人後至則必踐着犬足跡時或踏上泥濘故其履下處恰有犬跡也 日主人外遊犬則先行有友知其故而戲之將主人衣往別處而其犬且行且止回顧不見其主人之面又不見其主人轉往別路之足跡此犬深似其狐疑迫回至家仍不見主人遂愁悶不食者數日是亦犬之性更具有知覺也可知不獨人有知覺禽獸亦有知覺若能逐物考之莫不得其性之所在矣

勞打電報 英京勞打電報言波打力議員在下議院覆昔日尼路河之役埃及政府當自辦理至人言調同吉芝亞將軍一說本無此意云該電又言西五月十四號英員陸地與亞庇嗲拿王所立之約經已簽押○府案 初六日威芝露鄉辦務公園附近遙見一婦似若手抱什物該婦見他前來連步疾去威芝露疑而追及之見所懷抱者乃是孩童因不愼所致跌傷遂執解捕房將該孩交醫院調治不料入院未久孩童因傷斃命屈太守將案押候初九日查究詳細乃再提訊○初八日屈太守再提華里賭館一案研究屈太守判被告岑賢有罪罰欵苦工九閱月另罰銀千員并將在館搜出之銀千餘員以及首飾等件概行充公被告律師稟稱此案未可斷擬爲之首飾銀兩充公屆太守是以定期下禮拜三日再審以視羅卡律師如何置辯○臺灣寇逃 日本報云臺灣總督第二次募集巡捕一百二十八名東匯本月十六日乘橫濱丸赴臺○拓殖務省附屬官舍會募集巡捕渡臺期以東匯本月初四日爲止旣而大阪仙臺長崎名古屋各處所募者亦已滿額新瀉富山石川福井四縣民人則概不收餘都計應募者約五百名給以選証俟應用時調令當役

整理街道 本年京城街道經 欽命五城街道察院嵩尚書程盡心修理將年久未開各巷溝渠一律洞挖如大柵欄之懷樂慶和兩戲院中尊有溝眼兩處經久不開茲於首春時先務開通刻已完竣兩園門首挖出淤泥堆如山阜停止演戲數日他處亦多類此者刻春季溝渠工程已畢驗憲在正陽門外正陽橋上張帖告示曉諭軍民人等嚴禁正中橋上欄設攤子左右兩橋上亦不准排立車輛有礙路途並禁附近居人在橋欄兩旁便溺經此一番整頓都城闤闠想不至汚穢如前矣○莫明其故 洋人摩亞由上海附輪往鎭江已購有頭等船票而其惚惶之際忘携下船該輪行約兩點鐘時不知該洋人蹤跡何處上下遍尋仍失其所在其行李祇有小包一具又留下衣物三件於客房及查客房中之水泡不知何去人疑該洋人躍水自裁然欲自裁何以携水泡自護殊令人莫測端倪及抵鎭江船上有華搭客稱該輪將抵鎭江時見有洋人在海上鳧水初以爲此人自行洗浴云該洋人未悉何因而爲此哉○啟放京平 戶部因籌備要欵奏請將官員京俸外廉及兵丁月餉均自今年七月爲始啟放京平銀兩惟內而王俸暨太監口糧外而行防軍餉仍舊發放庫平聞此奏已奉 旨允准不日當行知各省照辦矣○韓王驚弓 朝鮮國王素性懦弱且屢遭禍亂不啻驚弓之鳥一聞鎗砲叫喊則戰慄不已齒震有聲國人皆知其不能振作也茲有二事誤傳國王幾被嚇破膽錄之以資談柄前月二十二號不知何處誤傳某強國欲效去歲十月八號刼王之舉王聞之寢不安席當夜二點鐘之際有強國某武弁乘醉操練明禮宮近衛兵隊號令數回喊聲震天地國王不知底裏疑是變起倉卒徹夜驚魂不定及至次日左右奏明而國王猶食不下咽顏色如灰殊可憐也